

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2011/C 236/10)

**Nr pomocy:** SA.33090 (11/XA)

**Państwo członkowskie:** Francja

**Region:** France

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Aides de FranceAgriMer visant à encourager les produits de qualité dans le secteur des plantes à parfum, aromatiques et médicinales (PPAM).

**Podstawa prawna:**

- articles L 621-1 et suivants du code rural et de la pêche maritime
- projet de décision du directeur général de FranceAgriMer

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy: 0,15 EUR (w mln)

**Maksymalna intensywność pomocy:** 100 %

**Data realizacji:** —

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 4 sierpnia 2011 r.–30 czerwca 2016 r.

**Cel pomocy:** Produkcja produktów rolnych wysokiej jakości (art. 14 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

**Sektor(-y) gospodarki:** Uprawa roślin przyprawowych i aromatycznych oraz roślin do produkcji leków i wyrobów farmaceutycznych, Uprawa pozostałych roślin wieloletnich

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Le directeur de FranceAgriMer  
FranceAgriMer  
12 rue Henri Rol Tanguy  
TSA 20002  
93555 Montreuil sous Bois Cedex  
FRANCE

**Adres internetowy:**

<http://www.franceagrimer.fr/Projet-02/05aides/ppam-0511/qualite-pj-text-BUE.pdf>

**Inne informacje:** —

**Nr pomocy:** SA.33286 (11/XA)

**Państwo członkowskie:** Luksemburg

**Region:** Luxembourg (Grand-Duché)

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Investissement dans les exploitations agricoles

**Podstawa prawna:**

Règlement (CE) n° 1857/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité aux aides d'État accordées aux petites et moyennes entreprises actives dans la production de produits agricoles et modifiant le règlement (CE) n° 70/2001.

Loi du 18 avril 2008 concernant le renouvellement du soutien au développement rural et notamment les articles 3 à 8.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy: 32,40 EUR (w mln)

**Maksymalna intensywność pomocy:** 55 %

**Data realizacji:** —

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 3 sierpnia 2011 r.–31 grudnia 2013 r.

**Cel pomocy:** Inwestycje w gospodarstwach rolnych (art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

**Sektor(-y) gospodarki:** Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Ministère de l'agriculture, de la viticulture et du développement rural  
Service juridique/Aides d'État  
1, rue de la Congrégation  
2913 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**Adres internetowy:**

<http://www.legilux.public.lu/leg/a/archives/2008/0067/a067.pdf#page=2>

**Inne informacje:** —

**Nr pomocy:** SA.33288 (11/XA)

**Państwo członkowskie:** Luksemburg

**Region:** Luxembourg (Grand-Duché)

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Indemnisations pour les exploitations agricoles touchées par la sécheresse.

**Podstawa prawna:**

Règlement (CE) n° 1857/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité aux aides d'État accordées aux petites et moyennes entreprises actives dans la production de produits agricoles et modifiant le règlement (CE) n° 70/2001.

Décision du Conseil de gouvernement du 22 juin 2011

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy: 5 EUR (w mln)

**Maksymalna intensywność pomocy:** 90 %

**Data realizacji:** —

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 4 sierpnia 2011 r.–31 grudnia 2013 r.

**Cel pomocy:** Niekorzystne zjawiska klimatyczne (art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

**Sektor(-y) gospodarki:** Uprawy rolne inne niż wieloletnie

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Ministère de l'agriculture, de la viticulture et du développement rural  
Service juridique/Aides d'État  
1, rue de la Congrégation  
2913 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**Adres internetowy:**

[http://www.ma.public.lu/aides\\_financieres/aides\\_nationales/index.html](http://www.ma.public.lu/aides_financieres/aides_nationales/index.html)

**Inne informacje:** —

**Nr pomocy:** SA.33416 (11/XA)

**Państwo członkowskie:** Republika Czeska

**Region:** Czech Republic

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** „Splátkový režim pro zemědělskou prvovýrobu“ k poskytování podpory dle nařízení Komise (ES) č. 1857/2006

**Podstawa prawna:**

- 1) Zákon č. 92/1991 Sb., o podmínkách převodu majetku státu na jiné osoby, ve znění pozdějších předpisů
- 2) Prováděcí pokyn Pozemkového fondu České republiky k poskytování podpory dle nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 „Splátkový režim pro Zemědělskou prvovýrobu“

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy: 950 CZK (w mln)

**Maksymalna intensywność pomocy:** 40 %

**Data realizacji:** —

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 4 sierpnia 2011 r.–31 grudnia 2015 r.

**Cel pomocy:** Inwestycje w gospodarstwach rolnych (art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

**Sektor(-y) gospodarki:** Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Pozemkový fond České republiky  
Husinecká 1024/11a  
130 00 Praha 3  
ČESKÁ REPUBLIKA

URL: <http://www.pfcr.cz>

**Adres internetowy:**

<http://www.pfcr.cz/pfcr/page.aspx?OdkazyID=987>

**Inne informacje:** —